



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 126]  
No. 126]

नई दिल्ली, बुधवार, जून 22, 1988/आषाढ़ 1, 1910  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 22, 1988/ASADHA 1, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as  
a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 22 जून, 1988

सार्वजनिक सूचना सं. 21 ई टी सी (पीएन)/88)

विषय:—कस्ट चमड़े और रेडि-टु-फिनिश चमड़े सहित  
अर्ध-संसाधित खालों और चमड़ियों का निर्यात।

फा.सं. 1/7/88/ई.1:— उपर्युक्त विषय पर निर्यात  
(नियंत्रण) आदेश, 1988 के भाग ख की क्रम सं. 2356  
और आयात एवं निर्यात नीति, 1988-91 के परिशिष्ट-4  
की क्रम सं. 2 (सूची-2) की ओर ध्यान दिलाया जाता  
है।

2. यह निश्चय किया गया है कि अप्रैल, 1988 से  
सितम्बर, 1988 तक की अवधि के दौरान अर्ध-संसाधित  
चमड़े का निर्यात 29,69,000 नगों की सीमित सीलिंग

के भीतर अनुमित किया जाएगा जिसमें 19,48,750  
नग अर्ध-परिष्कृत ई. आई. कमाए हुए (भैंस के बच्चे के  
2,44,500, गाय के बछड़े के 2,08,750, गाय की खाल  
2,21,250, भैंस की खाल 0.13,750, भेड़ की चमड़ी 5,63,000  
और; बकरी का चमड़ा 6,97,500—कुल 19,48,750  
नग) चमड़े और वेट ब्ल्यू बकरी के चमड़े के 10,20,250 नग  
शामिल हैं।

निर्यात नीति के खण्ड-1 के पैरा 12 (3) के अनुसार  
आयात एवं निर्यात नीति 1988-91 (खण्ड-2) के भाग  
5 के पैरा 4 से 7 में निर्धारित वर्तमान प्रक्रिया में ढील  
दी गई है और यह निश्चय किया गया है कि ई आई  
कमाए हुए (भेड़ के बच्चों के, गाय के बछड़ों के, गाय  
की खाल, भैंस की खाल, भेड़ का चमड़ा और बकरी का  
चमड़ा) चमड़े के सम्बन्ध में सीलिंग के मानीटर का कार्य  
संयुक्त मुख्य नियंत्रक, मद्रास द्वारा किया जाएगा और  
वेट ब्ल्यू बकरी के चमड़े के सम्बन्ध में सीलिंग के मानीटर

का कार्य संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, कलकत्ता द्वारा किया जाएगा।

4. इच्छुक निर्यातक सभी प्रकार से पूर्ण आवेदन पत्र ऊपर उल्लिखित लाइसेंसिंग प्राधिकारियों को भेजें। अलग मद के लिए अलग पत्र भेजा जाए जैसे भैंस के बच्चे का, गाय के बछड़े का आदि। आवेदन पत्र सील बन्द लिफाफे में सम्बन्धित संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात को इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर लिफाफे के शीर्ष पर "चमड़े की सीलिंग के लिए आवेदन पत्र" चिन्ह के साथ भेजेगा।

5. निर्यात नीति, 1988-91 (खण्ड-2) के भाग-5 के पैरा 7 में निर्धारित प्रावधानों के अनुसार वसूल किए जाने वाले उच्चतम यूनिट मूल्य और निर्यातक द्वारा आवेदन पत्र में दिए गए मूल्य के आधार पर लाइसेंसिंग प्राधिकारी आवेदनों पर विचार करेंगे। माप के यूनिट का आधार 100 पीसों के अनियमित आकार की एक खेप होगी जो कि भारतीय रुपयों में जहाज पर्यन्त निःशुल्क (100 पीसों के लिए) उद्धृत की जानी है।

6. सामान्यतया किसी भी आवेदक को प्रत्येक श्रेणी में उपलब्ध सीलिंग के 10 प्रतिशत से अधिक का निर्यात लाइसेंस प्रदान नहीं किया जाएगा। ऐसे मामले में जहां सीलिंग का प्रयोग बाकी रह जाता है वहां आवेदन पत्र मंगाने के लिए प्रक्रिया/निर्यात नीति में यथा निर्धारित क्रियाविधि दुहराई जाएगी।

7. लाइसेंसिंग प्राधिकारी निर्यातक को इस बात की सूचना देगे कि उन्हें सीलिंग का आबंटन कर दिया गया है और निर्यात नीति के पृष्ठ 69 और 70 पर यथा निर्धारित अनुसार निर्यातक को सीलिंग जारी करने की तारीख से बैंक गारंटी प्रस्तुत करने के लिए 10 दिन का समय दिया जाएगा। बैंक गारंटी आबंटित सीलिंग के जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य का एक प्रतिशत होगी। निर्यातक द्वारा अपेक्षित बैंक गारंटी पूरा करने पर संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी आबंटित सीलिंग के लिए निर्यात लाइसेंस जारी करेगा और वह निर्यात लाइसेंस में उस जहाज पर्यन्त निःशुल्क मूल्य को इंगित करेगा, जिस पर निर्यातक निर्यात करने के लिए सहमत हो गया था और जैसा उसके आवेदन पत्र में भरा है। निर्यात लाइसेंस छः माह की अवधि के लिए वैध होगा।

ह 0/-

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक,

आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 22nd June. 1988

#### PUBLIC NOTICE NO. 21 ETC(PN)88

Subject : Export of Semi-processed hides and skins including crust leather and ready-to-finish leather.

File No. 1/7/88/E.I.—Attention is invited to Serial Number 2356 of Part B to the Exports (Control) Order, 1988, and Serial Number 2 (List II) of Appendix 4, Import & Export Policy, 1988-91 (Vol. II) on the above subject.

2. It has been decided that during the period from April, 1988 to September, 1988 export of semi-processed leather will be allowed within a limited ceiling of 29,69,000 pieces consisting of 19,48,750 pieces of semi-finished E. I. tanned (Buff Calf 2,44,500, Cow Calf 2,08,750, Cow Hide 2,21,250, Buff Hide 0.13,750, Sheep Skin 5,63,000 and Goat Skin 6,97,500—Total 19,48,750) and 10,20,250 pieces of Wet Blue Goat Skins.

3. In term of para 12(3) of Section I of the Export Policy the existing procedures as laid down in para 4 to 7 of Section V of Import & Export Policy 1988-91, Vol. II have been relaxed and it has been decided that in respect of E. I. Tanned (buff Calf, Cow Calf, Cow hide, buff hides, sheep skin and goat skin) the ceiling will be monitored by Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Madras and in respect of Wet Blue goat skin, Jt. Chief Controller of Imports & Exports, Calcutta shall monitor the ceiling.

4. Intending exporters may submit their applications complete in all respects to the above mentioned licensing authorities. Separate applications may be submitted for separate items such as buff calf, cow calf etc. Application should be sent in a sealed cover addressed to the Jt Chief Controller of Imports & Exports concerned with the super-scription on top of the envelope "application for ceiling of leather item" within 30 days from the date of issue of this Public Notice.

5. The licensing authorities will consider the applications on the basis of highest unit value sought to be realized and as quoted in the application by the exporters as per the provision laid down in para 7 of Section V of the Export Policy Volume II 1988-91. The unit of measure shall be on the basis of a lot of 100 pieces of irregular sizes to be quoted in Indian Rupees FOB (for 100 pieces).

6. No. application will ordinarily be granted export licence for more than 10 per cent of the available ceiling in each category. In case, ceiling remains unutilized, then the procedure for calling for further application will be repeated as laid down in the procedure|export policy.

7. The licensing authorities will intimate to the exporter about the fact that he has been allotted a ceiling and the exporter shall be given 10 days time from the date of issue of ceiling to furnish bank guarantee as prescribed at page 69 and 70 of the Export Policy. The bank guarantee shall be 1 per

cent of the FOB value of the ceiling allotted. On the exporter finishing the requisite bank guarantee, the licensing authority shall issue an export licence for the ceiling allotted and indicate in the export licence the FOB value at which the exporter had agreed to export and as furnished in the application. The export licence shall have validity of six months.

Sd|—

R. L. MISRA, Chief Controller  
of Imports & Exports

